



202-1830a

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
12	255 313 40	1	Druckbegrenzungsventil	Pressure relief valve
18	348 738 40	2	Ventil	Valve
19	364 858 40	4	Bremszylinder	Brake cylinder
20	047 208 40	2	Relaisventil	Relay valve
21	192 159 40	1	Schutzventil	Overload valve
22	192 161 40	1	Druckschalter	Switch
23	192 312 40	3	Zweiwegeventil	Directional valve
27	*	-	Kunststoffrohrleitung ø 10	Plastic pipe
28	*	-	Kunststoffrohrleitung ø 15	Plastic pipe
29	*	-	Kunststoffrohrleitung ø 12	Plastic pipe
36	234 352 40	20	Dichtring	Seal ring
37	372 377 99	5	Verschraubung	Union
39	192 175 40	3	Dichtring	Seal ring
40	244 822 40	3	Verschraubung	Union
41	192 173 40	20	Verschraubung	Union
42	207 362 40	1	Verschlußschraube	Screw plug
47	192 183 40	10	Dichtung	Gasket
48	372 400 99	8	Verschraubung	Union
50	372 171 99	9	Verschraubung	Union
54	348 737 40	2	Bremszylinder	Brake cylinder
55	348 739 40	2	Zylinder	Cylinder
58	192 191 40	-	Verschraubung	Union
59	192 201 40	5	Druckring	Thrust collar
60	192 202 40	5	O-Ring	O-ring
66	234 556 40	4	Dichtring	Seal ring
67	234 679 40	4	Prüfanschluß	Test adapter
68	224 301 40	4	O-Ring	O-ring
69	224 299 40	4	Druckring	Thrust ring
70	234 555 40	4	Mutter	Nut
71	234 680 40	4	Stutzen	Stud
72	224 302 40	12	Schlauchstutzen	Hose nipple
73	*	12	Schlauchleitung	Hose
74	007 666 98	24	Schelle	Clamp
75	372 589 99	4	Verschraubung	Union
76	372 802 99	12	Verschraubung	Union
78	224 196 40	4	Verschraubung	Union
79	224 194 40	4	Schlauchstutzen	Hose nipple
80	224 192 40	2	Verschraubung	Union
81	243 645 40	3	Verschraubung	Union

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
82	243 644 40	1	Verschraubung	Union
84	370 304 99	4	Verschraubung	Union
85	196 279 40	-	Einsteckhülse	Dowel sleeve
86	224 303 40	70	Einsteckhülse	Dowel sleeve
87	158 893 40	-	Einsteckhülse	Dowel sleeve
90	348 761 40	2	Druckschalter	Pressure switch
91	339 872 99	2	Dichtring	Seal ring
92	356 170 40	1	Verschraubung	Union
93	263 355 40	1	Verschraubung	Union
94	208 973 40	1	Verschraubung	Union
95	145 812 40	8	Schelle	Clamp
96	166 556 40	5	Schelle für Schrottver- schraubung	Clamp for union
97	047 356 40	5	Schelle	Clamp
100	224 607 40	6	Halter	Retainer
112	255 536 40	12	Hohlschraube	Hollow-core screw
113	348 834 40	10	Ringstutzen	Ring type nipple
114	087 752 40	6	Bremsschlauch	Brake hose
115	339 877 99	36	Dichtring	Seal ring
116	084 492 40	36	Schraube	Bolt
117	640 845 40	6	Zugfeder	Draw spring
119	087 760 40	8	Halter für Bremsschlauch	Retainer for brake hose
121	084 088 40	6	Verteiler	Distributor
122	200 329 40	8	Rohr	Pipe
124	047 357 40	8	Schelle	Clamp
125	415 850 40	2	Ausgleichbehälter mit Warnsignal	Expansion tank with warning signal
126	101 530 98	2	Schelle	Clamp
127	372 427 99	2	Verschraubung	Union
128	372 174 99	2	Verschraubung	Union
129	372 903 99	2	Verschraubung	Union
131	087 764 40	2	Schraube	Bolt
132	339 884 99	4	Dichtung	Gasket
140	348 955 40	4	Ringstutzen	Ring type nipple
143	388 713 40	1	Magnetventil	Solenoid valve
144	388 714 40	1	Stecker mit Kabel	Plug with cable
145	388 717 40	1	Druckschalter	Pressure switch
146	323 900 40	1	Druckschalter	Pressure switch
147	180 265 40	2	Verschraubung	Union
148	388 716 40	1	Verschraubung	Union

**Bremsanlage
Brake System**

202-1830a

Seite/Page 3 / 4

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
149	988 246 00	1	Dichtring	Seal ring
150	192 192 40	1	Verschraubung	Union
151	415 535 40	2	Ringstutzen	Ring type nipple
154	158 835 40	2	Schelle	Clamp
155	416 167 40	2	Haltewinkel	Angle retainer
156	323 122 40	2	Übergangsstück	Adapter
157	372 435 99	2	Verschraubung	Union
-	270 252 40	-	Schutzschlauch Pg 48 (Länge angeben) * Meterware, bei Bestellung Länge angeben	Protecting hose (state length required) * Bulk ware, state length required
*	501 019 98	-	Kunststoffrohrleitung ø 10	Plastic pipe
*	211 302 99	-	Kunststoffrohrleitung ø 12	Plastic pipe
*	211 303 99	-	Kunststoffrohrleitung ø 15	Plastic pipe
*	224 193 40	-	Schlauchleitung	Hose
-	-	-	Rohrschellen siehe EL-Blatt 100-1850	Pipe clamps see page 100-1850
-	-	-	Druckluftverschraubungen siehe EL-Blatt 145-3471 Geräuschkämpfer (Kundenwunsch)	Unions for compr. air see page 145-3471 Noise absorber (optional equipment)
-	287 239 40	1	Kappe	Cap
-	287 240 40	3	Führungskappe	Guide cap
-	287 241 40	4	Geräuschkämpfer zum Einschrauben in Kappe und Führungskappe	Muffler insert